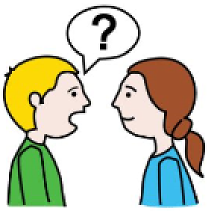
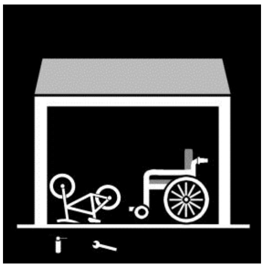
مەڵبەندی گوڕتێخسن • Habilitering

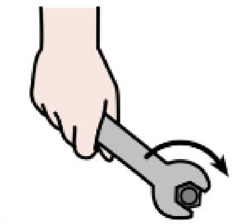
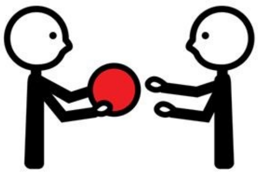
ئامرازی یەرمەتیدان — بەم شێوەیە بەڕێوە دەچێت
Hjälpmedel — så går det till

	تۆ دەتوانیت ئامرازی یارمەتیدان بە قەرز وەربگریت کە ئاسانکاری دەکات بۆ چوون لە شوێنێکەوە بۆ شوێنێکی تر، دانیشتن، پاڵکەوتن، ڕاوەستان، نانخواردن، چوونە تەوالێت، بیرخستنەوە و پەیوەندیکردن. Du får låna hjälpmedel som gör det lättare att förflytta dig, sitta, ligga, stå, äta, gå på toaletten, komma ihåg och kommunicera.
	پەیوەندی بە ڕاهێنەری سروشتیی کار، ڕاهێنەری فیزیکی یان پسپۆڕی دەنگ ودووەوە بکە بۆ ئەوەی بزانیت چ ئامرازێکی یارمەتیدان دەتوانیت وەرگریت بە پێی پێویستیەکانت. Ta kontakt med arbetsterapeut, fysioterapeut eller logoped för att få reda på vilka hjälpmedel du kan låna för dina behov.
	ڕاهێنەری سروشتی کار بەرپرسیارە لە ئامرازی یارمتیدانی تەوالێت، قەرەوێڵە، کورسی، کورسی پێچکەدار و ئامرازی یارمەتیدان بۆ بیرخستنەوە. ڕاهێنەری سروشتیی کار بەرپرسیارە لە ئامرازی یارمەتیدانی هەناسە، پشتگیری بۆ راوەستان و ئامرازی یارمەتیدانی ڕۆیشتن. پسپۆڕی دەنگودو بەرپرسیارە لە ئامرازی یارمەتیدان بۆ پەیوەندیبەستن و نانخواردن. Arbetsterapeuten ansvarar för toaletthjälpmedel, duschhjälpmedel, säng, stol, rullstol och hjälpmedel för att komma ihåg. Fysioterapeuten ansvarar för andningshjälpmedel, ståstöd och gåhjälpmedel. Logopeden ansvarar för hjälpmedel för att kommunicera och äta.
	هەندێک جار پێویست دەکات کە تۆ تاقیبکەیتەوە ئامرازی یارمەتیدان بە چ قەبارەیەک بە باشترین شێوە بۆ تۆ دەگونجێت. ئەوە لە سەنتەری ئامرازەکانی یارمەتیدان دەکرێت. لەوێ چاوت بە ڕاهێنەری سروشتیی بەرپرس، ڕاهێنەری فیزیکی یان پسپۆڕی دەنگودوو دەکەوێت پێکەوە لەگەڵ ڕاوێژکاری ئامرازی یارمەتیدان و کەسێکی تەکنیکی. Ibland behöver du prova vilken storlek på hjälpmedlet som passar bäst. Det gör du på Hjälpmedelscentrum. Där träffar du ansvarig arbetsterapeut, fysioterapeut eller logoped tillsammans med hjälpmedelskonsulent och tekniker.
	هەندێک جار یەکسەر ئامرازی یارمەتیدانەکە وەردەگریت و دەیبەیتەوە بۆماڵەوە. چەند ئامرازێکیان پێویستە داواکرێت. دەشێت لەو حاڵەتانەدا چەندین هەفتە چاوەڕوانکەیت. ئێمە پەیوەندیت پێوە دەکەین کاتێک ئامرازی یارمەتیدانەکە دەگات بۆ ئەوەی بێیت و وەریگریت. Ibland får du hjälpmedlet med dig hem direkt. Några hjälpmedel måste beställas. Då får du vänta flera veckor. Vi kontaktar dig när hjälpmedlet finns att hämta.

För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se

مەڵبەندی گوڕتێخسن · Habilitering

ئامرازی یەرمەتیدان — بەم شێوەیە بەڕێوە دەچێت
Hjälpmedel — så går det till

	ئەگەر ئامرازی یارمەتیدانەکە گەورە و قورس بوو یارمەتیت دەدرێت بۆ ئەوەی بیبەیتەوە بۆ ماڵەوە. Om hjälpmedlet är stort och tungt får du hjälp att få hem det.
	تۆ پێویستیت بە بیمەی ماڵ دەبێت کاتێک ئامرازی یارمەتیدان وەردەگریت. Du behöver en hemförsäkring när du lånar hjälpmedel.
	ووریابە کە ئامرازی یارمەتیدانەکە نەشکێت یان نەدزرێت. ئەگەر شکا یان دزرا دەشێت پەیوەندی بە بەرپرسی ڕاهێنەری سروشتیی کار، ڕاهێنەری فیزیکی، پسپۆڕی دەنگودو یان سەنتەری ئامرازەکانی یارمەتیدانەوە بکەیت. تۆ بۆت نیە خۆت ئامرازی یارمەتیدانەکە چاکەیتەوە. ئاسایيە ئەگەر ئامرازی یارمەتیدانەکە بە بەکارهێنان تێکچێت. Var försiktig så att hjälpmedlet inte går sönder eller blir stulet. Om det går sönder eller blir stulet kontaktar du ansvarig arbetsterapeut, fysioterapeut, logoped eller Hjälpmedelscentrum. Du får inte laga hjälpmedlet själv. Det är okej att hjälpmedlet blir slitet av användning.
	هەموو ئامرازێکی یارمەتیدان بە قەرز وەردەگیرێت. کاتێک پێویستیت پێیان نامێنێت دەشێت ڕادەستکرێنەوە. دەشێت لەو حاڵەتەدا ئامرازەکە پاککرابێتەوە. ئەگەر لە ناوخۆی سویددا بگوازیتەوە دەتوانیت ئامرازی یارمەتیدانەکە لەگەڵ خۆتدا بەریت. ئەگەر لە سوید دەرچیت دەشێت ئامرازەکەت ڕادەست کردبێتەوە. تۆ بۆت نیە ئەو ئامرازی یارمەتیدانەی قەرزتکردوە، بەقەرز بدەیت بەکەسێکی تر یان بیفرۆشیتەوە. Alla hjälpmedel är ett lån. När du inte behöver hjälpmedlet längre ska det lämnas tillbaka. Hjälpmedlet ska då vara rengjort. Flyttar du inom Sverige får du ta med hjälpmedlet. Flyttar du från Sverige ska hjälpmedlet lämnas tillbaka. Du får inte låna ut eller sälja ett hjälpmedel som du lånat.

För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se